



In this Bulletin: OIML certificates registered

Dans ce Bulletin: certificats OIML enregistrés

1999.11 – 2000.01

OIML Certificate System

The OIML Certificate System for Measuring Instruments was introduced in 1991 to facilitate administrative procedures and lower costs associated with the international trade of measuring instruments subject to legal requirements.

The System provides the possibility for a manufacturer to obtain an OIML certificate and a test report indicating that a given instrument pattern complies with the requirements of relevant OIML International Recommendations.

Certificates are delivered by OIML Member States that have established one or several Issuing Authorities responsible for processing applications by manufacturers wishing to have their instrument patterns certified.

OIML certificates are accepted by national metrology services on a voluntary basis, and as the climate for mutual confidence and recognition of test results develops between OIML Members, the OIML Certificate System serves to simplify the pattern approval process for manufacturers and metrology authorities by eliminating costly duplication of application and test procedures.

Système de Certificats OIML

Le Système de Certificats OIML pour les Instruments de Mesure a été introduit en 1991 afin de faciliter les procédures administratives et d'abaisser les coûts liés au commerce international des instruments de mesure soumis aux exigences légales.

Le Système permet à un constructeur d'obtenir un certificat OIML et un rapport d'essai indiquant qu'un modèle d'instrument satisfait aux exigences des Recommandations OIML applicables.

Les certificats sont délivrés par les États Membres de l'OIML, qui ont établi une ou plusieurs autorités de délivrance responsables du traitement des demandes présentées par des constructeurs souhaitant voir certifier leurs modèles d'instruments.

Les services nationaux de métrologie légale peuvent accepter les certificats sur une base volontaire; avec le développement entre Membres OIML d'un climat de confiance mutuelle et de reconnaissance des résultats d'essais, le Système simplifie les processus d'approbation de modèle pour les constructeurs et les autorités métrologiques par l'élimination des répétitions coûteuses dans les procédures de demande et d'essai.

This list is classified by Issuing Authority; updated information on these Authorities may be obtained from the BIML.
Cette liste est classée par Autorité de délivrance; les informations à jour relatives à ces Autorités sont disponibles auprès du BIML.

OIML Recommendation applicable within the System / Year of publication
Recommandation OIML applicable dans le cadre du Système / Année d'édition

Certified pattern(s)
Modèle(s) certifié(s)

Applicant
Demandeur

► Issuing Authority / Autorité de délivrance
Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB),
Germany
R61/1996 - NL - 00.01
Type MP ... (Class X(1))
Atoma GmbH, Traunreuter Straße 2-4,
D-84478 Waldkraiburg, Germany

For each Member State, certificates are numbered in the order of their issue (renumbered annually).
Pour chaque État Membre, les certificats sont numérotés par ordre de délivrance (cette numérotation est annuelle).

Year of issue
Année de délivrance

The code (ISO) of the Member State in which the certificate was issued.
Le code (ISO) indicatif de l'État Membre ayant délivré le certificat.

For up to date information on OIML certificates:
Pour des informations à jour sur les certificats OIML:

www.oiml.org

INSTRUMENT CATEGORY
CATÉGORIE D'INSTRUMENT

Continuous totalizing automatic weighing instruments (belt weighers)

Instruments de pesage totalisateurs continus à fonctionnement automatique (peseuses sur bande)

R 50 (1997)

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Danish Agency for Development of Trade and Industry, Division of Metrology, Denmark

R50/1997-DK-99.01 Rev. 1

Type M2000-B01 Flow Scale (Class 0.5)

Marel hf, Hofdabakka 9, IS-112 Reykjavik, Iceland

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Netherlands Measurement Institute (NMI) Certin B.V., The Netherlands

R50/1997-NL-99.01

Type EWM 609 (Classes 0.5, 1 or 2)

Hans Boekels GmbH & Co., Am Gut Wolf 11, D-52070 Aachen, Germany

INSTRUMENT CATEGORY
CATÉGORIE D'INSTRUMENT

Automatic catchweighing instruments

Instruments de pesage trieurs-étiqueteurs à fonctionnement automatique

R 51 (1996)

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB), Germany

R51/1996-DE-99.02 Rev. 1

Type ES 600... (Classes X(0.5) and Y(a))

Espera-Werke GmbH, Moltkestr. 17-33, D-47058 Duisburg, Germany

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Netherlands Measurement Institute (NMI) Certin B.V., The Netherlands

R51/1996-NL-99.09

Type EWK, Class X(1)

Hans Boekels GmbH & Co., Am Gut Wolf 11, D-52070 Aachen, Germany

INSTRUMENT CATEGORY
CATÉGORIE D'INSTRUMENT

Load cells

Cellules de pesée

R 60 (1991), Annex A (1993)

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB), Germany

R60/1991-DE-99.05

Strain-gauge compression load cell with digital output, type SBC (Classes C1 to C6)

Revere Transducers Europe BV, Ramshoorn 7, P.O. Box 6909, 4802 HX Breda, The Netherlands

R60/1991-DE-99.07

Type C16.. (Class C1 up to C6)

Hottinger Baldwin Messtechnik Wägetechnik GmbH, Im Tiefen See 45, D-64293 Darmstadt, Germany

R60/1991-DE-99.08

Strain-gauge platform load cell, type BCL (Class C3)

CAS Corporation, CAS Factory #19 Kanap-ri, Kwangjeok-myon, Yangju-kun, Kyungki-do, South Korea

- ▶ Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
Netherlands Measurement Institute (NMI) Certin B.V., The Netherlands

R60/1991-NL-99.14

Type 3520 (Class C)

Tedeo Huntleigh Europe Ltd., 37 Portmanmoor Road, Cardiff CF24 5HE, United Kingdom

R60/1991-NL-99.15

Type 1243 (Class C)

Tedeo Huntleigh International Ltd., 2 Hazoran street, Netanya 42506, Israël

R60/1991-NL-99.16

Type WBK ... / WBS ... (Class C)

CAS Corporation, CAS Factory # 19 Kanap-ri, Kwangjeok-myon, Yangju-kun, Kyungki-do, South Korea.

R60/1991-NL-99.17

Type 1510 (Class C)

Tedeo Huntleigh Europe Ltd., 37 Portmanmoor Road, Cardiff CF24 5HE, United Kingdom

INSTRUMENT CATEGORY
CATÉGORIE D'INSTRUMENT

Automatic gravimetric filling instruments
Doseuses pondérales à fonctionnement automatique

R 61 (1996)

- Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
 National Weights and Measures Laboratory (NWML),
 United Kingdom

R61/1996-GB-99.01

Type SpeedAc8 (Class Ref X(0.2))

Chronos Richardson Ltd., Arnside Road, Bestwood Estate,
 Nottingham NG5 5HD, United Kingdom

R61/1996-GB-99.02

Computapak 4 (Class Ref X(0.2))

Clyde Richard Simon Ltd., Park Lane, Basford,
 Nottingham NG6 0DT, United Kingdom

R61/1996-GB-99.03

Avapac Single Head/Compact Bag Filler (Class Ref X(0.5))

Avalon Engineering Ltd., 12-18 Foreman Road,
 PO Box 10266, Te Rapa, Hamilton, New Zealand

- Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
 Netherlands Measurement Institute (NMI) Certin B.V.,
 The Netherlands

R61/1996-NL-99.04

Type Duplex Weighmaster (Class X(1))

Thiele Technologies Inc., 315 27th Avenue Northeast,
 Minneapolis, MN 55418-2715, USA

R61/1996-NL-00.01

Type MP ... (Class X(1))

Atoma GmbH, Traunreuter Straße 2-4,
 D-84478 Waldkraiburg, Germany

R61/1996-NL-00.02

Type AT ... (Class X(1))

Atoma GmbH, Traunreuter Straße 2-4,
 D-84478 Waldkraiburg, Germany

INSTRUMENT CATEGORY
CATÉGORIE D'INSTRUMENT

Nonautomatic weighing instruments
Instruments de pesage à fonctionnement non automatique

R 76-1 (1992), R 76-2 (1993)

- Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
 Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB),
 Germany

R76/1992-DE-95.02 Rev. 3

Nonautomatic electromechanical weighing instrument

Types BC BC 100, KA BC 100, MB BC 100 (Class I), BA BC 200, BD BC 200, MA BC 200 and MD BC 200 (Class II)

Sartorius A.G., Weender Landstraße 94-108,
 D-37075 Göttingen, Germany

R76/1992-DE-99.05

Nonautomatic electromechanical weighing instrument, type ITC... (Class III)

Bizerba GmbH & Co. KG, Wilhelm-Kraut-Straße 65,
 D-72336 Balingen, Germany

R76/1992-DE-99.08

Types SIWAREX M, SIWAREX AWS (Classes III and IIII)

Siemens AG Fürth, Würzburger Str. 121,
 D-90766 Fürth, Germany

- Issuing Authority / *Autorité de délivrance*
 Sous-direction de la Métrologie, France

R76/1992-FR-94.01 Rev. 1

Balance modèle EL 25 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
 F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-94.03 Rev. 1

Balance Testut modèle B200 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
 F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-97.01 Rev. 1

Instrument de pesage à fonctionnement non automatique, étiqueteur de prix, modèles EL 17 GP, EL 18 GP, EL 19 GP, EL 20, interdit pour la vente directe au public (Class III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
 F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-97.02 Rev. 2

Balance électronique TESTUT modèle B300 versions B300S et B317 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-97.03 Rev. 2

Balance électronique TESTUT ALPHA J8 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-98.01 Rev. 1

Balance électronique TESTUT modèle B250 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-98.02 Rev. 1

Balance électronique TESTUT modèle B200P (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-98.03 Rev. 1

Bascule électronique TESTUT modèle WS11 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-99.01

Balance modèle EL 26 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-99.02

Balance modèle EL 20 TD (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-99.03

Balance modèles B350M et B350T (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

R76/1992-FR-99.04

Balance modèle L 300 (Classe III)

Société Testut, 957 rue de l'Horlogerie, BP 11,
F-62401 Béthune, France

► Issuing Authority / Autorité de délivrance

National Weights and Measures Laboratory (NWML),
United Kingdom

R76/1992-GB-99.05

Type HV-15KGL / HV-15KGV (Class III)

A&D Instruments Ltd., Abingdon Science Park,
Abingdon, Oxford OX14 3YS, United Kingdom

► Issuing Authority / Autorité de délivrance

Netherlands Measurement Institute (NMI) Certin B.V.,
The Netherlands

R76/1992-NL-99.10

Type GR-EC (Class I)

A&D Instruments Ltd., Abingdon Science Park, Abingdon,
Oxford OX14 3YS, United Kingdom

R76/1992-NL-99.18

Type OAP-series (Class III)

Universal Weight Enterprise Co. Ltd., 2-5 Fl.,
No. 39 Pao Shing Road, Hsin Tien City, Taipei Hsien 231, Taiwan

R76/1992-NL-99.19

Type SW ... Series (Class III)

Mettler-Toledo Inc., 1150 Dearborn Drive, Worthington,
OH 43085-6712, USA

R76/1992-NL-99.20

Type RM-30 (Class III)

Teraoka Seiko Co., Ltd., 13-12 Kugahara, 5-Chome, Ohta-ku,
Tokyo 146-8580, Japan

R76/1992-NL-00.01

Type PC-100 (Class III)

Acom Inc., A#479 Tonghoon Bldg., Uijongbu - 2Dong,
Uijongbu-Si, Kyungki-do, 480-012 South Korea

INSTRUMENT CATEGORY**CATÉGORIE D'INSTRUMENT****Discontinuous totalizing automatic weighing instruments (Totalizing hopper weighers)**

Instruments de pesage totalisateurs discontinus à fonctionnement automatique (Peseuses totalisatrices à trémie)

R 107 (1997)

► Issuing Authority / Autorité de délivrance

Danish Agency for Development of Trade and Industry, Division of Metrology, Denmark

R107/1997-DK-99.01

Type JVA-778-DTHS-xx (Class 0.2)

Jydsk Vaegtfabrik Aarhus, Vejlbjergvej 12,
DK-8240 Risskov, Denmark